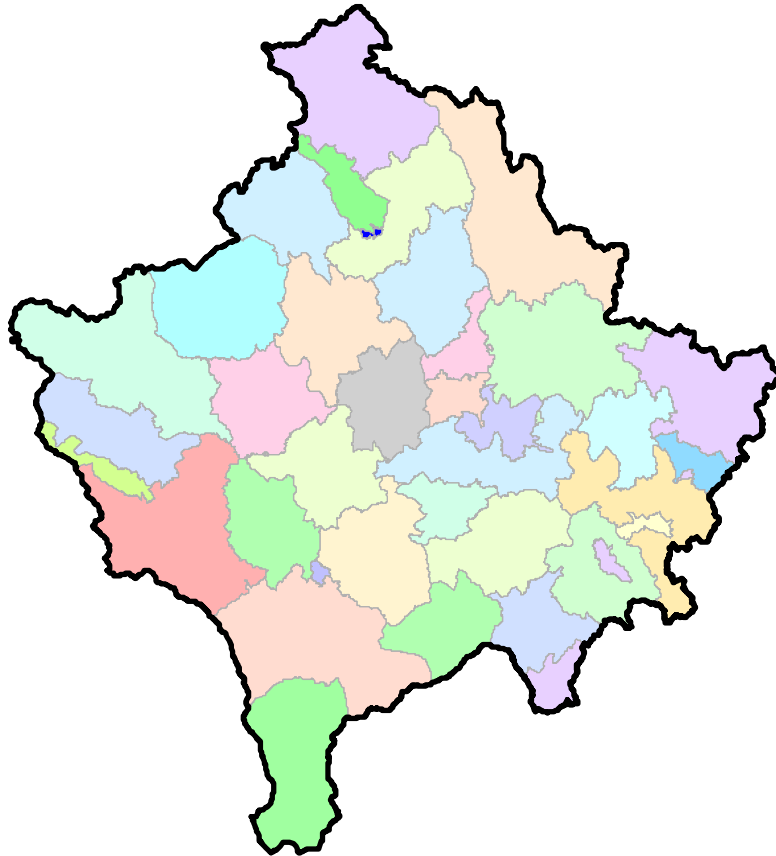




Republika e Kosovës  
Republika Kosova-Republic of Kosova  
*Qeveria - Vlada - Government*  
Zyra e Kryeministrit -Ured Premijera -Office of the Prime Minister  
*Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics*

## Serijska 3: Ekonomska statistika

# Računi Opšte Vlade Kosova (2008 – 2013)



## **Predgovor**

Agencija za statistiku Kosova (ASK) , odnosno Odeljenje za ekonomske statistike i nacionalne račune pripremlilo je publikaciju Računi Vlade Kosova od 2008 do 2013.godine. Ovo izdanje predstavlja pregled državnih prihoda i rashoda tokom ovog perioda.

ASK je zahvalna Ministarstvu finansija (MF) Odeljenje Trezora, Kosovskom penzionom štednom fondu (KPŠF) i Centralnoj banci Republike Kosova (CBK ) za pružanje informacija o ovoj publikaciji.

Komentari, sugestije i predlozi su dobrodošli i mogu se poslati elektronskim putem na: [economic@ks-gov.net](mailto:economic@ks-gov.net).

Publikaciju pripremili:

Ilir T. Berisha – Direktor odeljenja,  
Xhevrie Fetahu – Rukovodilac odseka,  
Ilir Mazrekaj – viši službenik  
Ylli Shala – viši službenik  
Have Kryeziu- SIDA

Priština, jun 2014

Izvršni direktor ASK  
g. Isa Krasniqi

## Skraćenice i znaci

CBK	-	Centralna banka Kosova
ESA	-	Evropski sistem računa (European System of Accounts)
ASK	-	Agencija za statistiku Kosova
FMN	-	međunarodni monetarni fond
MF	-	Ministarstvo financija
TKPK	-	Kosovski penzioni štedni fond
:	-	Nema podatka
–	-	Nije primenljivo

## Sadržaj

	Strana
1 Uvod .....	4
2. Prihodi Opšte Vlade .....	5
Tabela 1: Struktura prihoda Vlade .....	6
3. Rashodi opšte Vlade .....	7
4. Sistem penzijskog fonda .....	10
Tabela 4: Osnovni pokazatelji za 2 stub penzija na Kosovu .....	10

## **1 Uvod**

Publikacija predstavlja pregled prihoda i rashoda za period 2008 – 2013, bazirajući se na prikupljenim administrativnim podacima i obračuna ASK-a. Kao opte pravilo ima za cilj maksimalnu kompatibilnost objavljenih podataka po standardima ESA 2010 i Priručniku MMF za odeljenje statistike državnih finansija.

Agencija za statistiku Kosova u toku je rada na reviziji podataka na osnovu nove metodologije ESA2010 i SNA2008. Tabele u ovoj publikaciji se razlikuju od onih u drugim publikacijama zbog ove metodologije, uporedivosti sa drugim zemljama i zbog zahteva korisnika.

Izvori podataka : Ministarstvo finansija - Odeljenje trezora i Kosovski penzioni štedni fond Kosova.

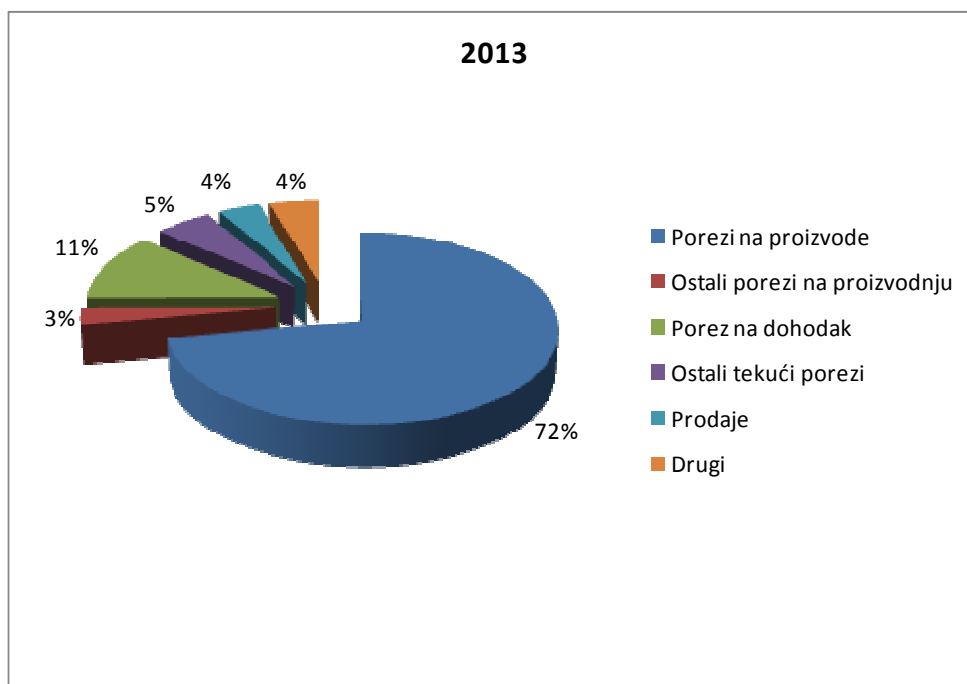
## 2. Prihodi Opšte Vlade

Struktura e të hyrave të Qeverisë së Përgjithshme është e prezantuar në Grafikon 1:

Ukupan prihod Opšte Vlade u 2013.godini iznosio je 1,355.7 miliona evra, što znači da imamo smanjenje prihoda u odnosu na prošlu godinu za 2%. Porezi na proizvode imaju najveći udeo u prihodima sa 72% od ukupnih prihoda, dok preostali prihod je distribuiran u drugim kategorijama prihoda.

Struktura prihoda Opšte Vlade je predstavljena na slici 1 :

**Slika 1: Prihodi Vlade 2013**



Najveći deo prihoda Opšte Vlade je rezultat uvoza privrednih jedinica na Kosovu, koji se sastoji od poreza prikupljenih na granici. Struktura državnih prihoda je predstavljena u Tabeli 1, od čega:

- Granični prihodi predstavljaju: porez na dodatu vrednost na granici, spoljnu akcizu granice, unutarnju akcizu, uvozne dažbine, razne takse i carine nepomenuti niti obuhvaćeni,
- Unutarnji prihodi predstavljaju: porez na dodatu vrednost - domaći, porez na lični dohodak, porez na korporacije, porez na dobit, verovatan porez i druge prihode iz poreske uprave nepomenuti.
- Donacije predstavljaju sredstva Vlade dobijena od donatora.

- Prihodi od kamata i prodaje obuhvataju primanja na centralnom i lokalnom nivou, koja nisu prikupljena od strane poreske administracije, ali su pod upravom drugih centralnih i lokalnih budžetskih organizacija.

**Tabela 1: Struktura prihoda Vlade**

Opis	<i>(miliona Evra)</i>					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Porez na dodatu vrednost - PDV	363.4	403.1	455.7	540.2	547.8	558.7
Porezi i carine na uvoz isključujući PDV	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.0)	(0.3)	(0.6)
Carine	93.1	98.0	103.9	121.0	117.2	119.1
Porezi na uvoz isključujući PDV i carinu	132.4	150.4	157.6	200.0	303.0	300.8
Porezi na proizvode, isključujući PDV-a i poreza na uvoz	74.4	60.0	78.4	88.7	5.9	0.1
<b>Porezi na proizvode</b>	<b>663.2</b>	<b>711.5</b>	<b>795.5</b>	<b>949.8</b>	<b>973.6</b>	<b>978.1</b>
Ostali porezi na proizvodnju	18.1	15.4	30.3	40.7	25.0	37.4
Prihodi od imovine	1.8	2.9	1.6	1.4	1.7	1.6
Kamate	8.8	5.4	11.7	1.6	0.0	(0.0)
Prihod od korporacije	8.6	0.0	0.0	0.1	0.0	0.6
Dividenta	-	200.0	83.2	61.5	44.1	31.8
Prihodi od poreza	161.5	127.9	123.3	134.4	149.9	155.4
Ostali tekući porezi	41.2	40.9	42.7	53.6	69.7	72.4
Neto premije neživotnog osiguranja	0.0	0.2	0.1	0.4	0.1	0.1
Tekući transferi u okviru generalne vlade	5.1	-	(0.1)	(0.6)	(0.0)	(0.1)
Saradnja sa međunarodnim organizacijama	17.6	-	16.7	31.4	55.2	25.1
Ostali kapitalni transferi	8.0	8.3	9.4	10.0	7.8	7.5
Kapitalni prihodi	1.5	1.3	1.4	1.6	1.6	1.6
Ostali kapitalni transferi	0.6	-	-	0.4	0.9	0.2
Prodaje	45.4	53.4	50.1	52.0	55.6	51.7
Posedovanje svih aseta	-	-	-	-	29.1	26.3
Povraćaj poreza	(21.3)	(24.8)	(27.0)	(27.1)	(31.0)	(34.0)
Drugi	(0.2)	0.01	-	0.03	0.01	0.01
<b>Ukupno</b>	<b>959.9</b>	<b>1,142.4</b>	<b>1,139.0</b>	<b>1,311.3</b>	<b>1,383.4</b>	<b>1,355.7</b>

### 3. Rashodi opšte Vlade

U 2013.godini ukupni rashodi opšte vlade su iznosili 1,490.2.

Pretežni deo rashoda predstavlja Formiranje Bruto fiksnog kapitala, sa učešćem od 35%, Plate i dnevnice 29%, socijalni doprinosi i dobiči 15%, mašufazna potrošnja 13%, dok preostali deo trokova je distribuiran u ostaloj strukturi rashoda.

Struktura rashoda Opšte Vlade je prikazana na slici 2 u nastavku.

**Slika 2: Rashodi - Opšta Vlada 2013**

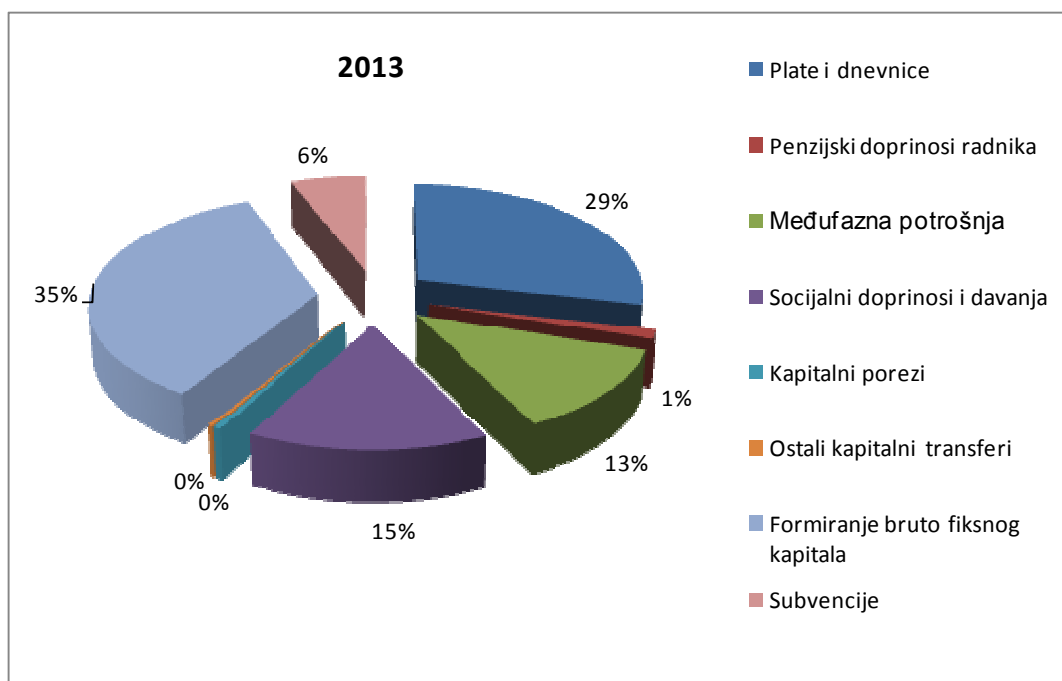




Tabela 2. Struktura rashoda opšte Vlade

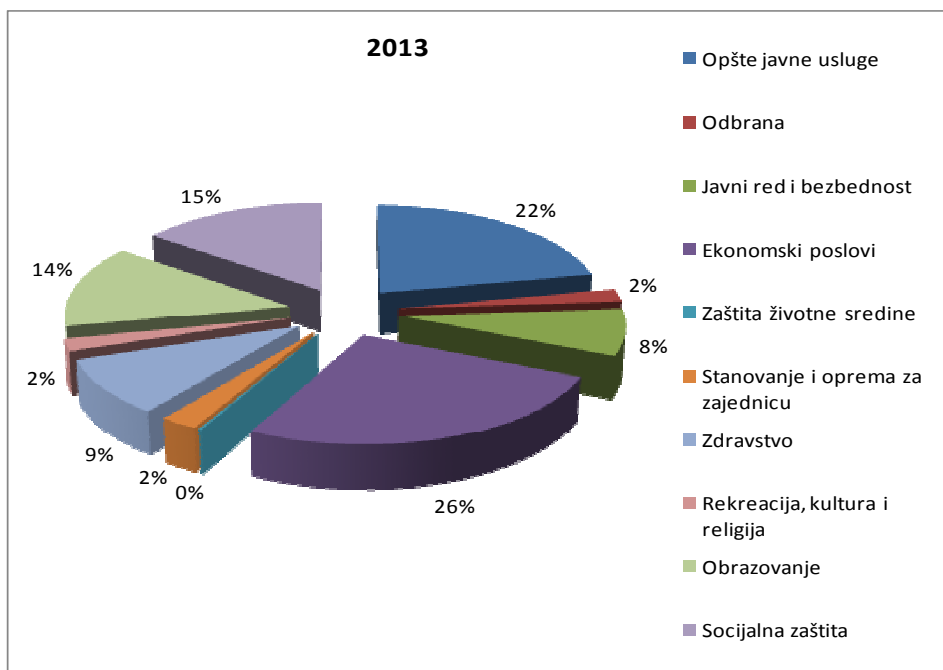
	<i>(miliona Evra)</i>					
<b>Opis</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>
Plate i dnevnice	235.3	268.8	307.1	372.7	394.3	427.8
Penzijski doprinosi radnika	10.8	12.7	30.0	36.9	38.9	19.9
<b>DODATA VREDNOST</b>	<b>246.1</b>	<b>281.6</b>	<b>337.1</b>	<b>409.5</b>	<b>433.2</b>	<b>447.7</b>
Međufazna potrošnja	144.0	151.9	163.7	160.9	172.7	187.6
<b>OUTPUT</b>	<b>390.1</b>	<b>433.5</b>	<b>500.7</b>	<b>570.5</b>	<b>605.9</b>	<b>635.3</b>
Socijalni doprinosi i davanja	137.9	156.1	171.8	176.3	198.5	228.7
Kapitalni porezi	19.4	13.3	14.7	12.8	10.4	7.3
Ostali kapitalni transferi	0.7	0.2	2.7	1.3	3.5	4.6
Formiranje bruto fiksnog kapitala	337.4	390.3	448.5	521.6	544.8	527.5
Subvencije	72.1	100.8	81.6	80.2	81.8	87.0
Kamate	-	43.8	-	-	-	-
<b>Ukupno</b>	<b>957.6</b>	<b>1,138.0</b>	<b>1,220.0</b>	<b>1,362.7</b>	<b>1,445.0</b>	<b>1,490.2</b>

**Slika 3: Vladini rashodi na osnovu sektora**

U 2013.godini rashodi opšte vlade su bili u iznosu od 1,490.2 miliona evra.

Veća raspodela troškova je vršena u ekonomskim poslovima sa učešćem od 26%, ostali deo je podeljen na opšte javne usluge sa učešćem od 22%; socijalna zaštita sa 15%, obrazovanje sa 14%, zdravstvo sa učešćem od 9%; dok ostatali rashodi su distribuirani u drugim sektorima.

Procentualna distribucija po sektorima je prikazana na slici 3.

**Tabela 3: Vladini rashodi na osnovu sektora**

Iznos rashoda opšte vlade u 2013.godini bio je 1,490.2 miliona evra, u odnosu na prošlu godinu imamo povećanje od 3% troškova.

Opis	(miliona evra)					
	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Opšte javne usluge	192.3	283.8	276.1	271.5	277.6	324.1
Obrana	18.5	21.2	26.5	29.6	31.3	30.5
Javni red i bezbednost	80.6	90.6	101.7	104.5	117.1	116.1
Ekonomski poslovi	277.1	292.1	332.6	422.1	431.4	388.5
Zaštita životne sredine	2.1	2.5	3.1	1.8	2.0	3.0
Stanovanje i oprema za zajednicu	20.2	28.5	31.8	26.2	30.5	36.6
Zdravstvo	81.3	99.6	108.6	119.1	128.6	138.7
Rekreacija, kultura i religija	12.5	14.7	16.0	20.1	30.5	30.5
Obrazovanje	130.9	145.5	162.6	194.3	198.2	204.4
Socijalna zaštita	142.2	159.6	161.0	173.5	197.9	217.9
<b>Ukupno</b>	<b>958</b>	<b>1,138.0</b>	<b>1,220.0</b>	<b>1,362.7</b>	<b>1,445.0</b>	<b>1,490.2</b>

#### 4. Sistem penzijskog fonda

Sistem socijalnog osiguranja je donekle složeniji. Penzioni sistem se sastoji od 3 stubaca , od kojih svaki se razlikuje u načinu finansiranja i slojeva stanovništva koje pokrivaju:

Prvi stub – je šema osnovne socijalne pomoći, koja se primenjuje ne samo za starije. To je integrisano u centralnoj Vladi , što znači da je sastavni deo Vlade. Isplate penzija u okviru socijalne beneficije uključene u troškove u " Tekući transferi domaćinstava". On se finansira od računa Vlade .

Dictionary

Drugi stub - je šema obavezne penzije štednje. Ova šema je zvanično počela funkcionisati u avgustu 2002, kada veliki poslodavci i državne agencije su bile obavezne za doprinose. Od 2003 šema obavezne štednje je proširena i na sve zaposlene na Kosovu i samozaposlene. Obavezna penzijska štednja sa upravlja i njome rukovodi Fond za penzijsku štednju Kosova (FPŠK). FPŠK prima penzijske doprinose u iznosu od 10 % bruto zarade podeljene između poslodavaca i radnika (5% +5 %), dok za samozaposlene 10% od stečenih prihoda. FPŠK ulaže ova sredstva kroz specijalističke menadžere sredstava.

Treći stub - članovi Uredbe o penzijama o dobrovoljnim šemama obezbeđuje da ove šeme su sigurne, adekvatno finansirane i transparentne. Dobrovoljne penzije šeme predstavljaju opciju za preduzeća različitih finansijskih institucija i mogu biti finansirana iz doprinosa od poslodavaca i / ili zaposlenih. Odeljenje za Penzije u [CBK](#) daje dozvole i nadgleda dobrovoljne šeme.Dictionary

Vredi napomenuti da će glavni penzioni sistem, koji je sada u embrionalnoj formi , biti važniji u godinama koje dolaze. Ovaj deo je registriran van Vlade. Doprinosi isplata penzija su tokovi između domaćinstava i sektora finansijskih korporacija .

Sa ekonomskog stanovišta čini se da je u potpunosti zadovoljavajuće da glavni sistem obaveznog odlaska u penziju se ne ogleda u računima Vlade. Tako, publikacije ASK-a o računima vlade u principu sadrže pregled, pro memoria ,stanja finansiranog stuba (doprinosi, prihodi od imovine, plaćanja i aseti) .

**Tabela 4: Osnovni pokazatelji za 2 stub penzija na Kosovu**

( miliona evra)

Godine	Obračunati penzijski doprinosi	Povraćaj investicija	Provizije, povratak i druge isplate	Saldo penzijskih sredstava
2004	44	1	1	83
2005	52	11	2	144
2006	57	16	28	188
2007	64	6	5	252
2008	73	-91	6	228
2009	83	47	7	350
2010	95	26	8	463
2011	108	3	12	563
2012	113	54	16	715
2013	119	71	17	888

Izvor: Penzijski štedni fond Kosova

# Agencija Statistike Kosova

## Kratak opis

**Agencija Statistike Kosova** je profesionalna institucija koja se bavi prikupljanjem, obradom i objavljivanjem službenih podataka statistika. Kao takav deluje od 1948.godine i prošao je kroz nekoliko istorijskih faza, strukturiran prema državnom uređenju tog vremena.

Dana 2. avgusta 1999, Agencija je nastavila svoj profesionalni rad (posle 9 godina prekida svih statističkih serija na štetu interesa Kosova), kao nezavisna institucija u okviru Ministarstva za državnu upravu. Od datum 12.12.2011 ove Agencije posluje u okviru Vlade Kosova. Kancelarija se finansira od Konsolidovanog budžeta Kosova, ali i od donatora za posebne projekte i tehničku profesionalnu podršku.

**Agencija Statistike Kosova** deluje na osnovu Zakona br.04/L-036, koji je stupio na snagu 12.12.2011. Strateški razvojni plan 2009-2013 je na srednjoročnoj implementaciji za razvoj statističkog sistema u korelaciji sa statistikama Evropske unije (EUROSTAT-a).

**Agencija Statistike Kosova** ima sledeću organizacionu strukturu: *Departmane za proizvodnju statistika (Departman za ekonomske statistike i nacionalnih računa, Departman za statistiku stanovništva, Departman poljoprivrede i životne sredine i Departman za socijalne statistike. **Departmani podrške**; Departman za metodologiju i informatičku tehnologiju, Departman za politike, planiranja, kordinacije i komunikacije, Departman popis i istraživanje i Departman administracije. U okviru Agencije takođe je obrazovana i Kancelarija za Popis stanovništva, domaćinstava i stanova. **Regionalne kancelarije** su u Đakovici, Gnjilanu, Mitrovici, Peći, Prizrenu, Prištini i Uroševcu.*

Broj zaposlenih i budžet još uvek su ograničeni. Zaposleni su ukupno 139 radnika, od njih 104 (74,8%) u sedištu Agencija, dok u regionalnim kancelarijama 35 (25,2%), sa kvalifikacionom strukturom: 70,5,4% sa visokom stručnom spremom prema 29,5% sa srednjom stručnom spremom. Mi imamo profesionalnu i tehničku saradnju sa svim ministarstvima Vlade Kosova, a posebno sa Ministarstvom ekonomije i finansija, Centralnom bankom Kosova, sa međunarodnim institucijama, EUROSTAT-om, Međunarodnim monetarnim fondom, Svetskom bankom, SIDA iz Švedske, DFID-om, UNFPA, UNDP, UNIVEF i sa statistikama zemalja u regionu.

**Agencija Statistike Kosova** skoro u potpunosti pokriva teritoriju Republike Kosova, na osnovu strukture statističkih krugova, kao osnovna i jedina jedinica na nivou zemlje. Sva istraživanja sprovedena na terenu koriste uzorke koji pokrivaju ove popisne statističke krugove ali, i metodologiju skladu sa međunarodnim preporukama. Tokom prikupljanja statističkih podataka i izveštaja od izveštajnih jedinica angažuju se: stručnjaci, tehničari, administratori, građani mesnih kancelarija, terenski popisivači regionalnih kancelarija.

U 2011 smo uspešno realizovali projekat Popisa stanovništva, domaćinstava i stanova, koji nije sproveden od 1981 godine. Rezultati dobijeni iz Popisa će imati značajnu ulogu u sastavljanju razvojne politike.

**Misija agencije**; da zadovolji potrebe korisnika sa kvalitetnim, blagovremenim i objektivnim statističkim podacima, u vremenu i prostoru, tako da korisnici imaju pouzdane osnovne redovne preglede u interesu planiranja i razvoja tokom izrade projekata na opštinskom nivou i nivou zemlje. Da podrži vladine institucije, naučne institute, i akademiju, poslovna preduzeća kao i samostalne istraživače u cilju obezbeđivanja odgovarajućih informacija donosiocima odluka i drugim korisnicima na Kosovu. U toku je priprema ya popis poljoprivrede na Kosovu.

- o **Adresa:** **AGENCIJA STATISTIKE KOSOVA**,  
Ul. "Zenel Salihu", br. 4, 10000 Priština
- o **Telefon:** +381 (0) 38 200 31 104  
Izvršni direktor: +381 (0) 38 200 31 112
- o **Fax:** +381 (0) 38 235 033
- o **E-mail:** [economic@rks-gov.net](mailto:economic@rks-gov.net)
- o **Veb-stranica:** <http://ask.rks-gov.net/>